

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を

ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2015

10

Vol.645

Contents

特集 町政に関する所信

- 観光立町推進事業講演会 … 4
- 男女共同参画講演会 … 5
- イベント情報 … 8
- 高齢者インフルエンザ予防接種のおしらせ … 10
- 情報ひろば … 13
- 無料Wi-Fiスポットを整備 … 19

湯河原温泉灯りの祭典

※関連ページP8



『心のかよう元気あるまちづくり』を目指して

平成27年第3回湯河原町議会6月定例会で、富田町長が3期目に臨むにあたって、所信を述べました。町の新総合計画「ゆがわら2011プラン」に掲げる五つの基本目標を推進するために、「続・ゆがわら元気回復プラン」を、町政運営の基本として取り組んでいきます。

問 秘書広報室 内線246

1 活気あるまちづくりの応援

- ① 宿泊観光客数の増加への取組
- ② 特産品・地場産品の全国発信の検討
- ③ 「空き家」「空き店舗」対策の検討



「made inゆがわら」の全国発信

2 安心して暮らせる環境整備の応援

- ① 災害対策のさらなる強化
- ② 地域課題の解消
- ③ 心豊かな暮らしの提供



ドッグランの整備

3 子育ての応援

- ① 小児医療費の自己負担分を小学校卒業まで補助
- ② 「(仮称)子育て支援センター」の開設
- ③ 「保育園待機児童0(ゼロ)」の継続と、保育園機能のさらなる充実



子育て支援センターの開設

五つの元気なまちづくり応援施策

～笑顔あふれる元気なまちを目指して～

各種体操教室の開催



5 高齢者の元気の応援

- ① 高齢者の暮らしやすい環境づくりの推進
- ② 高齢者の健康づくりのさらなる推進
- ③ 「健康寿命日本一」

4 魅力ある学校教育の応援

- ① 教育「大綱」の策定に向け、「総合教育会議」の設置
- ② 中学校給食の導入の検討
- ③ 学校支援ボランティアの活用の推進



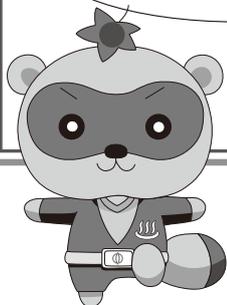
学校支援ボランティアの活用の推進

新総合計画「ゆがわら2011プラン」では、町の将来像「湯けむりと笑顔あふれる四季彩のまち 湯河原」の実現を目指して、五つの基本目標を掲げています。

五つの基本目標

- 1 魅力と活力にあふれるにぎわいのあるまちづくり
- 2 とともに支えあい笑顔で暮らせるまちづくり
- 3 四季彩と暮らしが調和した安全・安心のまちづくり
- 4 生涯を通じて学び豊かな心を育むまちづくり
- 5 みんなでつくる自立と協働のまちづくり

町の事業は、総合計画に
そって進められているんだよ。



1 人口減少対策への取組

- ①民間企業、大学等と連携した地域活性化の推進
- ②地方版総合戦略の策定
- ③多くの人、多くの業種の意見の尊重

2 行財政改革のさらなる推進

- ①町長をはじめ特別職の給料20%カットの継続
- ②管理職数と職員数の削減水準の維持
- ③高齢職員の給与抑制等、人件費の削減の継続

3 客観的な評価制度への取組

- ①事務事業評価の本格的な実施
- ②目標管理による能力と実績に基づく人事評価システムの構築
- ③新総合計画の後期基本計画策定時等の町への評価の重視

五つのゆがわら 創生に向けた取組

～まち・ひと・しごとの
創生を目指して～

5 下水道事業へ公営企業会計を導入し、経営の明確化と健全化

- ①発生主義に基づいた複式簿記により経理することで、減価償却費を含めたコストの明確化と統一的なルールによる経営分析
- ②複式簿記のルールに基づいた財務状況の開示
- ③水道事業、下水道事業及び温泉事業の一体的経営



下水道事業へ公営企業会計の導入

4 公共施設等の総合的かつ計画的な管理運営

- ①老朽化や利用の状況、中長期的な経費の見込み等の提示
- ②公共施設等総合管理計画の策定
- ③公共施設等の最適な配置の検討と実現



公共施設等の現状把握と分析

町長マニフェストを実現するための項目は、全部で55項目あります。この実施状況は、町ホームページでお知らせしています。



Yugawara 町政ニュース

観光立町推進事業講演会参加者募集

集客へつなげる時代に即した情報発信
～湯河原町の地域産業活性化を目指して～

観光課振興係 内線713・714

内容

日時 10月27日(火) 13:30～15:30

会場 観光会館2階中会議室

定員 150人

参加料 無料

講師 政所 利子さん

(湯河原町観光アドバイザー)

講演テーマ

集客へつなげる時代に即した情報発信
～湯河原町の地域産業活性化を目指して～

講師プロフィール

東京都生まれ。PR誌「メイト」編集長、出向先(株)電通にてイベントプランニング助手、地域活性化事業企画業務。クリスチャン・ディオールオートクチュールデザイナー、プロダクトデザイン・事業経営コンサルティング業務を経て、(株)玄を設立。平成27年6月、湯河原町観光アドバイザーに就任。



町では、町民一人一人が観光立町の理解を深め、町民の皆さんと観光商工事業者、観光関係団体、行政などが一体となつて、「オール湯河原」で積極的に連携・協働し、湯河原を訪れる観光客の皆さんを町全体でおもてなしができることを目指しています。

そこで今回、集客へつなげる、時代に即した有効的な情報発信(ホームページ、新聞・雑誌広告、メディア、キャンペーン、口コミ、ソーシャルネットワーキングシステムなど)の手法や先進事例について、湯河原町の観光アドバイザーである政所利子さんを講師に迎え、講演会を開催します。

皆さんの参加をお待ちしています。



Yugawara 町政ニュース

意見募集

神奈川県後期高齢者医療広域連合
第3次広域計画(素案)について意見を募集します

神奈川県後期高齢者医療広域連合
045-440-6701
住民課保険年金係 内線326

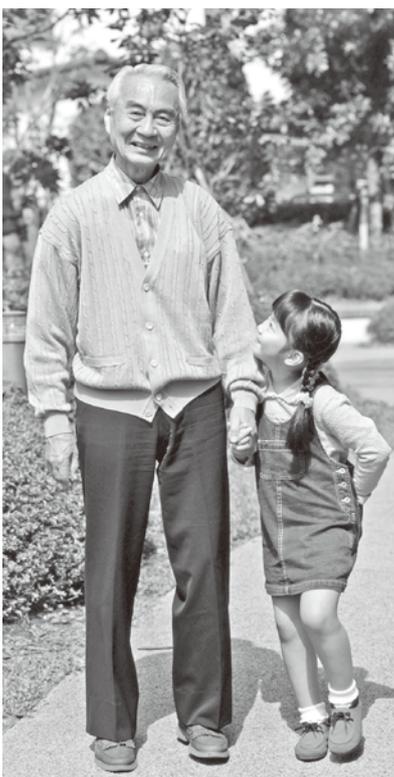
神

奈川県後期高齢者医療広域連合では、県内の市町村と連携して、県内に在住する75歳以上の人を対象とした医療制度を運営しています。

このたび、広域連合と市町村が事務処理をする際の目標を定めた現広域計画の期間が満了することから、平成28年度から平成33年度までを計画期間とする、市町村の意見を反映させた第3次広域計画(素案)を策定しました。

第3次広域計画(素案)に対して意見がある場合は、次の方法で提出してください。
◆募集期間 10月1日(木)～10月30日(金)
◆資料の配布場所
○広域連合または住民課保険年金係の窓口
○広域連合ホームページ

提出方法
◆持参・郵送・FAXの場合
所定の用紙に住所、氏名、年齢を記入し、神奈川県後期高齢者医療広域連合へ提出
※持参に限り、住民課保険年金係でも受け付けます。
○メールの場合
件名を必ず「広域計画(素案)に関する意見」とし、住所、氏名、年齢、意見などを記入して次のアドレスへ送信
◆送付先など
〒221-0052 横浜市神奈川区栄町8番地1
ヨコハマポータルサイドビル
9階 神奈川県後期高齢者医療広域連合 宛て
FAX 045-441-1500
メール koukirengou@un-ion.kanagawa.lg.jp





Yugawara
町政ニュース

男女共同参画講演会参加者募集

もっと暮らしを楽しむための男の生き方セミナー
人生再設計のススメ～会社人間から生活人間へ～

☎地域政策課企画係 内線232

内容

▶日時 11月28日(土) 13:30～15:30

▶会場 町立図書館3階集会室

▶定員 80人 ▶参加料 無料

▶講師 よしだ きよひこ
吉田 清彦さん
(フリーライター、シニアライフ・プランナー)



▶講演テーマ
もっと暮らしを楽しむための男の生き方セミナー
人生再設計のススメ～会社人間から生活人間へ～

▶講師プロフィール
女性センターや生涯学習センターなどが主催する講座で、情報、メディア、教育、暮らし、男の生き方、男の料理など多彩なテーマで講師を務める。ここ数年は、団塊世代・シニア向け講座のほかに、講座の企画や広報の講座の講師を依頼されることが多く、全国を飛び回っている。

▶申し込み 11月26日(木)17:00までに、住所、氏名(ふりがな)、電話番号を電話、FAX(62-1991)、メール(kikaku@town.yugawara.kanagawa.jp)のいずれかで地域政策課企画係へ

60歳で定年退職した場合、それ以降の人生の長さ(余暇時間・自由時間)は、それまでの総労働時間とほぼ同じ8万時間といわれています。それだけの時間を有効に使うには、新たな人生の設計図を持つ必要があります。

そこで今回、情報、メディア、教育、暮らし、男の生き方、男の料理など多彩なテーマで講師を務める吉田清彦さんを講師に迎え、講演会を開きます。
この機会に、もっと暮らしを楽しむための人生再設計について考えてみませんか。女性の参加も大歓迎です。



Yugawara
町政ニュース

湯河原町火災予防条例改正

屋外の催しでの防火管理の徹底
湯河原町火災予防条例が改正されました

☎消防本部警防課予防係 ☎60-0177



平成25年8月に京都府福知山市の花火大会で、露店から発生した火災により多数の死傷者が出たことを受け、屋外の催しのうち大規模な催しの主催者に対して、防火担当者の選任、火災予防上必要な業務の計画の作成などが義務付けられました。また、催し会場で火気器具を使用する店舗を開設する場合は、消火器を準備するとともに、事前に「露店等の開設届出書」の提出が義務付けられました。

- ◆設置する消火器の種類など
- 1店舗の場合、4型以上の消火器1本を設置
- 複数店舗で共有する場合、20m毎に10型消火器1本を設置
- 使用する消火器は、業務用消火器とする





Yugawara
町政ニュース

行政相談週間

届けよう 地域の問題 行政に
10月19日(月)～25日(日)は行政相談週間

問秘書広報室 内線247

湯河原町の行政相談委員



かみなが しげる
神永 繁さん



すずき あきこ
鈴木明子さん

行政相談は、お手紙でも受け付けています。住所、氏名、電話番号などを明記の上、次の宛先までお寄せください。

▶送付先 〒259-0392 湯河原町中央2-2-1
湯河原町秘書広報室付 行政相談委員宛て

皆さんは、毎日の暮らしの中で何か不満を感じたり、悩んだりしていませんか。行政相談員は、皆さんの相談相手として、国の仕事に関する苦情などの相談を受け付け、助言や関係する行政機関への通知などを行い苦情の解決や要望の実現を図っています。

心配ごと行政相談のご案内

町では月に2回、行政相談委員、民生委員児童委員、人権擁護委員が、皆さんのご相談をお待ちしています。

◆時間 午後1時から午後4時まで

◆会場 10日 宮下会館
20日 文化福祉会館



Yugawara
町政ニュース

町県民税

町県民税 申告はお済みですか

問税務課課税係 内線261～263



平

成27年度(平成26年中)の収入について、まだ申告をされていない人は、至急申告をお願いいたします。

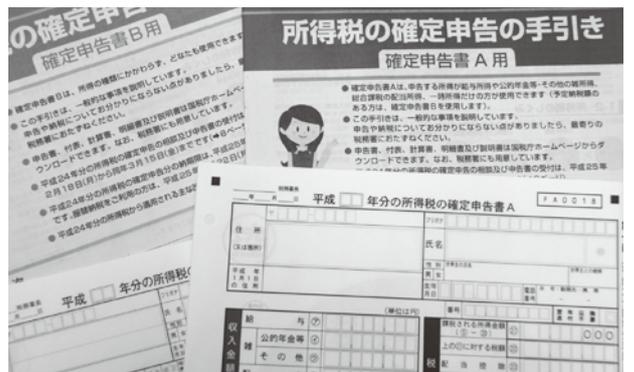
収入のあった人は、収入額のわかるもの、経費の明細、社会保険料、生命保険料など控除額の証明書、印鑑などを持参し、税務課課税係へお越しください。

収入のなかった人も、国民健康保険、後期高齢者医療保険、介護保険などの保険料で、本来軽減対象となるにもかかわらず、判定ができないために割高になっていることがありますので、申告をお願いします。

また、町県民税の算定結果は、保育料、公営住宅の使用料、公立学校の授業料の算定などにも用いられています。なお、申告されていないと税関係の証明書を発行することができません。

※公的年金が400万円以下で、かつ、公的年金以外の所得が20万円以下で確定申告が不要となった人でも、生命保険料や医療費などの控除がある場合は、申告すると町県民税が減額になることがあります。

- ◆申告の必要がない人
 - 既に確定申告などの申告をされた人
 - 給与収入のみで、勤務先から町へ給与支払報告書が提出されている人
 - 公的年金のみの収入で、町へ公的年金支払報告書が提出されている人
 - 申告された人の扶養親族となっている人



湯河原町の中学生がポートステイブンス市へ

風呂敷を使ってみよう!Let's try!

8月10日(月)から21日(金)まで、町内在住の中学2年生6人と随行の先生1人が、姉妹都市であるオーストラリア・ポートステイブンス市を訪問しました。この訪問は平成11年に始まり、今年で15回目を数えます。

ポートステイブンス市の姉妹都市委員会と通学する学校のセントフィリップス・クリスチャンカレッジから日本文化である風呂敷の使い方を教えて欲しいとの要望があり、生徒たちは試行錯誤の末、



ポートステイブンス市庁舎を訪問

風呂敷の使い方を発表



模造紙に使い方をまとめ、現地で発表しました。

派遣終了後、生徒たちは「単語だけでもわかってくれたので良かった。」「またポートの家に帰りた。」「ポートの歴史について学べて良かった。」などの感想を話してくれました。ホストファミリーとの生活や異文化を体験したことは、生徒たちにとって、とても意義のある国際交流となったようです。

派遣生徒の活動報告書や壁新聞は10月15日(木)・16日(金)の湯河原中学校学習発表会と、10月25日(日)のふれあい広場産業祭親善交流フェアで展示されます。ぜひご覧ください。

第15回湯河原文学賞俳句の部表彰式・吟行会

風情あふれる万葉公園を散策

まゆずみ

8月29日(土)、黛まどかさんと歩く湯河原吟行会と第15回湯河原文学賞俳句の部表彰式が開催されました。

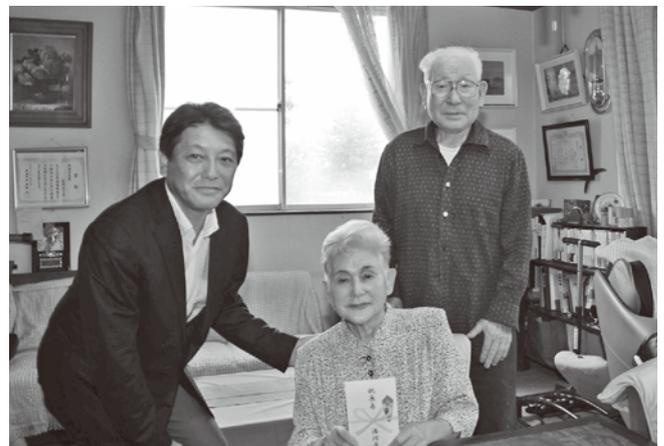
例年、11月に開催されていたこの吟行会。今年は夏の開催となり、これまでと違う風情の万葉公園や温泉街を参加者の皆さんは楽しんでいました。

第15回湯河原文学賞俳句の部表彰式では、最優秀賞を受賞した池内いけうちてるこさんをはじめ入賞者の皆さんに、賞状・賞金などが贈呈されました。



万葉公園を散策する黛まどかさんと参加者

富田町長と富岡さんご夫婦



敬老のお祝いに町長が訪問

いつまでもお元気で

町では、敬老の日を記念して、米寿(88歳)と喜寿(77歳)を迎える皆さんに、祝い金を贈呈しました。米寿を迎えた皆さんのお宅には、富田町長が訪問し、お祝いのことばとともに贈呈しました。

9月8日(火)に訪問したのは、門川にお住まいの富岡とみおか定子さだこさん。富田町長が訪問すると、「ありがとうございます。」とにこやかに話していました。

今回、町内では124人の皆さんが米寿を迎えられました。皆さん、お元気で長生きしてください。



行楽の秋!! イベント盛り

ゆがわらHALLOWEEN2015

閩商工会 ☎63-0111

今年、初開催のゆがわらHALLOWEEN2015。家族や友達みんなで仮装して、盛り上がりましょう。

<前夜祭>

- ◆日時 10月30日(金) 16:00~20:00
- ◆場所 町民体育館
- ◆内容 コスプレライブ、飲食ブース、バンド演奏

<大仮装コンテスト>

- ◆日時 10月31日(土) 12:00~20:00
- ◆場所 町民体育館
- ◆内容 15:00~ 子ども仮装コンテスト
17:00~ 大仮装コンテスト
ほかコスプレライブ、飲食ブース、トークショーなど



今年の秋は、わが輩たちが主役なのじゃ

湯河原温泉^{あか}灯りの祭典

閩湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

竹灯笼の優しいあかりと手筒花火、打ち上げ花火の躍動するあかりの競演をお楽しみください。

<竹灯笼>

- ◆日時 10月2日(金)・3日(土) 19:00~21:30
- ◆場所 千歳川沿い遊歩道(落合橋~泉公園)

<和太鼓演奏・花火>

- ◆日時 10月3日(土)
20:00~21:00
- ◆場所 泉公園
- ◆内容 20:00~ 和太鼓演奏
20:20~ 手筒花火
20:35~ 打ち上げ花火



湯河原山草会「秋の展示会」

閩湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

緑や自然を愛する心を大切にし、草花に触れる楽しみや喜びを一緒に味わってみませんか。

- ◆日時 10月2日(金)~4日(日)
9:00~17:00
※最終日は16:00まで
- ◆場所 観光会館多目的広場

町立湯河原美術館

展覧会&イベント情報

●特別展

「近現代日本美術の精華
—青梅市立美術館名品展」
11月17日(火)まで



こしま ぜんたろう
小島善太郎「編物」

●期間中のイベント

◆講演会

「青梅市立美術館のコレクションについて」

- ▶日時 10月4日(日) 14:00~
- ▶会場 1階展示コーナー
- ▶講師 青梅市立美術館学芸員 ^{たじま なつこ} 田島奈都子さん
- ▶参加料 無料
- ▶申し込み 町立湯河原美術館へ

◆担当学芸員によるギャラリートーク

- ▶日時 10月25日(日) 10:30~
- ▶会場 展示室
- ▶参加料 無料(ただし、美術館観覧券が必要)

- 平松礼二館企画展「愛しきものへのまなざし」
12月27日(日)まで

●常設館 ^{たけうちせいほう} 竹内栖鳳を中心にゆかりの作品を展示

◆ギャラリートーク(展示室)

- ▶日時 10月18日(日) 10:30~11:00
- ▶内容 平松礼二館・常設館展示作品解説

●展示コーナー

- ◆MOA美術館ゆがわら児童作品展巡回展
10月15日(木)~10月20日(火)
- ◆文化団体展示「湯河原美術展入選作品と会員小作品展」
10月22日(木)~11月3日(火・祝)

※10月18日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

閩町立湯河原美術館 ☎63-7788
水曜休館(祝日の場合は開館)

青梅市立美術館からのお知らせ

11月15日(日)まで交換展「町立湯河原美術館所蔵名品選—湯の町に集い育まれた美の饗宴—」を開催しています。開催期間中、湯河原町民は通常500円の観覧料が400円になります。ご来館の際には、住所を確認できるもの(免許証、保険証など)をお持ちください。

だくさん☆



2015ふれあい広場産業祭

閩商工会 ☎63-0111

湯河原の地場産品・自家製品が大集合。産業祭で爽やかな秋の一日を過ごしてみませんか。

◆日時 10月25日(日) 10:00~15:00

※雨天決行・荒天中止

◆場所 町民グラウンド

◆内容 商品販売(地場産品、自家製品、工芸品、手づくり品、リサイクル品)、飲食コーナー、体験コーナー、ミニコンサート、大道芸、子ども向けアトラクションなど

※親善交流フェア・さんま大祭同時開催



秋のママさんバレーボール大会

閩社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

◆日時 11月1日(日) 8:30~

◆会場 湯河原小学校体育館・吉浜小学校体育館

◆対象 湯河原町、真鶴町、熱海市泉地区に在住または町内に在勤の家庭婦人で構成されたチーム

◆参加料 1チーム2,000円

◆申し込み

10月13日(火)までに社会教育課スポーツ振興係へ

◆抽選会 10月21日(水)

19:00~

(教育センター2階会議室)



第17回城下町おだわらツーデーマーチ

閩社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

<真鶴・湯河原コース>

◆日時 11月22日(日) 8:00受付 9:00出発

◆コース 真鶴中学校~真鶴岬~真鶴駅~幕山公園・湯河原梅林~湯河原駅(電車)~小田原駅~小田原城址公園あかがねもん銅門広場(ゴール)

◆参加料

区分	事前申し込み		当日申し込み
	個人	団体(10人以上)	
一般	1,500円	1,300円	2,000円
小中学生	100円	100円	100円
未就学児	無料	無料	無料

◆事前申し込み 11月4日(水)までに社会教育課スポーツ振興係へ

※「真鶴・湯河原コース」以外のコースについては、お問い合わせください。

湯河原歴史探訪 まちめぐりツアー

閩湯河原総合情報センター ☎63-5599

◆日時 10月11日・25日、11月8日・22日(日)
13:00~15:00(現地集合・解散)

◆コース 町立湯河原美術館(外観)→上野屋旅館(外観)→藤田屋旅館(外観)→光風荘→伊藤屋旅館→万葉亭にて抹茶

◆定員 15人(先着順・最少催行人数2人)

◆参加料 1,500円

◆申し込み 湯河原総合情報センターへ

粋な温泉文化めぐり

~登録有形文化財の老舗旅館と温泉文化の体験~

閩都市計画課計画係 内線534

登録有形文化財の老舗旅館である上野屋旅館、伊藤屋旅館、藤田屋旅館をめぐり、木造旅館の建築と庭園の見学、講演会、演奏会などを開催します。

◆日時 10月18日(日) 13:00~17:00

観光会館ロビー集合(13:00)

◆内容 講演会「老舗湯河原温泉旅館の歴史」(東海大学教授 杉本洋文すぎもとひろふみさん)/演奏会「三味線演奏」(東京芸術大学卒 上田恵子うえだ けいこさん)

◆定員 30人(先着順) ◆参加料 3,000円

◆主催 湯河原温泉・粋な温泉文化めぐりの会

◆申し込み 都市計画課計画係へ

水源の森の恵みを感じるツアー

閩小田原市環境政策課 ☎33-1472

◆日時 11月15日(日) 9:00~

小田原駅西口北條早雲公像前に集合

◆内容 森林での間伐、ピザ作り、みかん狩り、ビール工場見学 ※雨天時、変更あり

◆対象 小学4年生以上

※小学生は保護者同伴

◆定員 60人(多数抽選)

◆参加料 500円(保険料など)

◆申し込み 10月16日(金)までに電話で小田原市環境政策課へ

目指せ箱根ジオパーク! 秋の里山を歩く南足柄ジオツアー

閩南足柄市企画課 ☎73-8001

◆日時 11月13日(金) 9:30~15:30

大雄山駅前(伊豆箱根鉄道大雄山線)に集合

◆定員 25人(多数抽選) ◆参加料 3,000円

◆申し込み 10月21日(水)までに、参加者の住所・氏名・年齢、代表者の氏名・電話番号を明記の上、FAX(73-4110)またはメール(seisakuuishin@city.minamiashigara.kanagawa.jp)で南足柄市企画課へ

Health Navigation がん検診を受診しましょう 11月17日(火)のがん検診(集団)のおしらせ

がんは早期発見・早期治療で治る病気です。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見・治療することが重要です。

●**検診日** 11月17日(火)

●**会場** 保健センター

●**申し込み** 10月14日(水)の8:30から、電話または直接保健センターへ(電話での申し込みの場合、後日問診票を保健センターで受け取ってください。)

☎保健センター健康指導係 内線361

項目	対象	定員	検診日の受付時間	受診料
胃がん検診	40歳以上(昭和51年3月31日以前生まれ)	100人	8:30~ 9:30(男) 10:00~11:00(女)	900円
大腸がん検診		100人	8:30~11:00 13:00~13:30	500円
肺がん検診		100人	8:30~ 9:30(男) 10:00~11:00(女) 13:00~13:30(男女)	200円
乳がん検診 (視触診とマンモグラフィー)	40歳以上の女性(昭和51年3月31日以前生まれ)で、年度内(平成28年3月31日まで)に偶数年齢になる人	80人	8:30~11:00 13:00~13:30	1,000円
子宮頸がん検診	20歳以上の女性(平成8年3月31日以前生まれ)	90人		600円

※70歳以上(昭和21年3月31日以前に生まれた人)と生活保護を受けている人は、受診料が無料です。
 ※年度内に奇数年齢になる人は、町指定医療機関での乳がん検診(視触診のみ・受診料900円)の対象です。受診希望者は保健センターで受診券を受け取り、医療機関で受診してください。
 ※胃がんリスク検診(ABC検診)の対象者は、胃がん検診を受けることができませんのでご注意ください。

Health Navigation 発病予防や重症化防止に有効 高齢者インフルエンザ予防接種のおしらせ

高齢者を対象にインフルエンザ予防接種(季節性・新型)を実施します。「インフルエンザと予防接種」の説明書をお読みの上、医師と相談して体調の良いときに受けてください。(「インフルエンザと予防接種」は、医療機関、保健センターにあります。)

インフルエンザのワクチンが十分な効果を維持する期間は、接種後2週間から約5か月間です。より効果的に有効性を高めるためには、12月中旬までに接種しておくことをおすすめします。

●対象

- ①65歳以上で町内に住民登録がある人
- ②60歳以上65歳未満の人で、心臓や腎臓、呼吸器などの重い病気で日常生活が極度に制限される程度の障がいのある人

※②は、事前にお問い合わせください。

●**実施場所** 指定医療機関

●**接種回数** 1回

●**負担金** 1,500円

※町民税非課税世帯、生活保護受給者、中国残留邦人等支援給付受給者は、事前に申請することで負担金が免除となります。

●**実施期間** 10月1日(木)~平成28年2月29日(月)

●**受診方法** 事前に指定医療機関へ予約をして受診してください。

●**指定医療機関(町内・順不同)**

医療機関	電話
湯河原胃腸病院	62-7181
JCHO(ジェイコー)湯河原病院	63-2211
湯河原中央温泉病院	63-2555
五十子内科医院	62-3475
川崎内科医院	63-3605
草柳小児科医院	63-4600
山口外科医院	62-7131
ゆが原整形クリニック	64-0632
後藤耳鼻咽喉科クリニック	62-8777
川越内科クリニック	60-3830
山崎小児科医院	62-7361
YKいわさきクリニック	60-0788

☎保健センター健康指導係 内線361

健康一番!!

ししと みなこ 宗戸美奈子 保健師の
カラダに効くワンポイントアドバイス



「ぐっすり眠れる」 質の良い睡眠のとり方



◆ 朝、起きたら太陽の光を浴びましょう。
人間には、「体内時計」が備わっていて、体温の調節や消化など体の調子や、睡眠のリズムを調整しています。朝日を浴びることで、正しいリズムを刻み始めます。

◆ 質の良い睡眠をとるために
「睡眠」は心と体の疲れを癒やして、健康で元気な毎日を送るためにも欠かせないものです。
暑い夏を乗り越えた体と心を充分休ませ英気を養うためにも、質の良い睡眠をとりたいですね。

◆ 日中に体を動かしましょう。
まぶたを閉じていても、光の刺激は脳に伝わります。完全な暗闇にして脳を休ませましょう。(アイマスクなども活用しましょう。)

◆ 寝る前に、テレビやパソコン、スマートフォン、ゲームなどは避けましょう。
パソコンやスマートフォンなどの画面が発する「ブルーライト」という光は、夜間に多く浴びると不眠を招くリスクがあるとされています。光により自律神経が刺激を受け、「体内時計」を乱します。スマートフォンなどは寝る前には使わないようにしましょう。

◆ 寝る前にカフェイン入りの飲み物や飲酒、喫煙はやめましょう。
緑茶やコーヒーなどカフェインが入っているもの、アルコールやたばこは、神経を刺激して睡眠を妨げてしまいます。

◆ 寝室は完全な暗闇にしましょう。
まぶたを閉じていても、光の刺激は脳に伝わります。完全な暗闇にして脳を休ませましょう。(アイマスクなども活用しましょう。)



子どもたちにも注意を

現在、子ども4、5人に一人が睡眠障害を抱えているともいわれ、原因の一つに、就寝前のスマートホンの利用が考えられています。子どもの睡眠トラブルは肥満や糖尿病などの生活習慣病、うつ病などの発症を招く可能性もあります。毎日の習慣の積み重ねが影響するので、充分注意をしましょう。

問 保健センター健康指導係
内線362

10月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 1日(木) マタニティークラス⑤
10:00~12:00
- 5日(月) かるがも育児教室
9:30~11:00
乳幼児と保護者
- 9日(金) 3歳6か月児健康診査
13:00~13:15
平成24年3月生
- 16日(金) 1歳6か月児健康診査
13:30~14:00
平成26年3月生
- 19日(月) 2歳6か月児歯科検診
13:30~14:00
平成25年3月~4月生
- 27日(火) 4か月児健康診査
13:00~13:15
平成27年6月生

離乳食講習会で 疑問を解決 楽しく仲間づくり



- 日時 10月23日(金) 10:00~12:00
 - 会場 保健センター
 - 内容 離乳食に関する話と調理実習
 - 対象 離乳期の子どもを持つ親またはその家族
 - 定員 15組(先着順)
 - 持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾(バンダナ可)
 - 申し込み 10月13日(火)までに電話で保健センターへ
- ※ 当日保育を希望する人は、あわせてお申し込みください。

問 保健センター健康指導係 内線361



妊婦がわかったら 母子手帳の交付を 受けましょう

妊娠がわかったら、医療機関で発行される妊娠届出書を持ってきてください。母子手帳を交付します。

問 保健センター健康指導係 内線361



子どもフォーラムDAY 4 『防災ロゲイニング』に参加しよう!

湯河原町子どもフォーラムDAY 4を10月31日(土)に開催します。今年度の子どもフォーラムも、いよいよ折り返し地点です。

DAY 4では、午前中に『防災ロゲイニング』を行います。ロゲイニングとは、地図を使って、範囲内に設置さ

れたチェックポイントを、制限時間内にできるだけたくさんまわり、得られた点数を競う屋外スポーツです。子どもフォーラムでは、ロゲイニングに《防災》の視点を取り入れています。「あなたは、津波の危険が迫ったらどこまで逃げますか?」「あなたは、台風や地震が来たらどこに避難しますか?」など、町内をめぐりながら防災について考えるきっかけを作ります。

さらに『防災ロゲイニング』には、あなたの知らない湯河原町を知る《しかけ》が隠されています。普段、気にも留めずに見過ごしている湯河原町の《よさ》を一緒に感じてみませんか。あなたの知らない湯河原町の《素敵》を見つけましょう。今年度は、チェックポイントもリニューアルしました。(写真は、昨年度の様子)

小学校4年生以上の児童と中学生の皆さんは、学校で配布されるプリントを参照して申し込んでください。『防災ロゲイニング』は、特に保護者や地域のみなさん、小学校3年生以下のゆがわらっこ(※)、高校生以上のゆがわらっこなど、多くの皆さんのご参加をお待ちしています。

参加を希望する場合は、学校教育課教育指導係までお申し込みください。

(※)ゆがわらっことは、町内在住の児童・生徒の総称です。

◆平成27年度子どもフォーラム開催日時(予定)

- DAY 1～3 開催済み
- DAY 4 10月31日(土)
- DAY 5 12月19日(土)
- DAY 6 平成28年1月30日(土)
- DAY 7 平成28年1月31日(日)

☎学校教育課教育指導係 ☎62-1100



10月学校行事

湯河原中学校

- 5日(月)～9日(金) 中学校へ行こう週間
- 8日(木)・9日(金) 学校公開日
- 15日(木)・16日(金) 学習発表会
- 22日(木) 進路説明会

吉浜小学校

- 1日(木)・2日(金) 教育活動公開・教育相談
- 2日(金) ふれあい給食
- 17日(土) 運動会
- 19日(月) 運動会振替休業

湯河原小学校

- 6日(火) 学年学級懇談会
- 24日(土) 運動会
- 26日(月) 運動会振替休業
- 27日(火) 菜の花種まき(6年)

東台福浦小学校

- 5日(月) 学級懇談会(上・下学年別)
- 24日(土) 幼小合同運動会
- 26日(月) 運動会振替休業



☆小学校共通 7日(水) 前期終業式、13日(火) 後期始業式

国民年金保険料の納め忘れがある皆さんへ

問 住民課保険年金係 内線326
小田原年金事務所 ☎22-1391

未払いの国民年金保険料をさかのぼって納められるのは、過去2年分までですが、平成27年10月1日から3年間に限り、特例として過去5年以内

に納め忘れた保険料を納付することができる「後納制度」が開始しました。

※古い期間から順番に納付していただきます。
※3年度以上さかのぼって保険料を納付する場合は、当時の保険料とは別に加算金がかかります。

※65歳以上で老齢基礎年金の受給要件を満たしている人、または現在、老齢基礎年金をすでに受給している人は、対象となりません。

樹木などの刈り込みにご協力を

問 土木課土木係 内線512~514

道路や歩道へ樹木や枝が張り出して、歩行者や車両の通行に支障がある場所があります。これらが原因で事故が発生した場合は、所有者に責任が問われます。また、強風や大雨により樹木が倒れ、道路を寸断するなどの影響も考えられます。このような被害を未然に防ぐため、樹木の刈り込みにご協力ください。

なお、私有地から張り出している枝などは、役場では刈り込みをすることができません。

マイナンバー(個人番号)を通知します

問 住民課戸籍住民係 内線321~324

10月以降、マイナンバーを記載した「通知カード」を、住民票の住所に送付します。転送不要の簡易書留で世帯主宛てに送付しますので、必ず受け取ってください。マイナンバーは一生使うものです。「通知カード」が届いたら、内容を確認の上、大切に保管してください。

※マイナンバー制度に便乗した不正な勧誘および個人情報の流出にご注意ください。マイナンバーが悪用されないよう、知らない人には、教えないでください。

※マイナンバー制度について詳しくは、国コールセンターにお問い合わせください。

【全国共通ナビダイヤル】

☎0570-20-0178

9:30~17:30(土日祝日・年末年始除く)

神奈川県最低賃金が改正されます

問 神奈川県賃金課 ☎045-211-7354

時間額 905円(18円引き上げ)

発効日 平成27年10月18日(日)

適用 県内の事業所で雇用される全ての産業の労働者(パートタイマー、臨時、アルバイトなどを含む。)とその使用者に適用。ただし、特定(産業別)最低賃金が適用の場合を除く。

平成27年度『身近な税金セミナー』～マイナンバー制度セミナー～

問 小田原青色申告会事業課 ☎24-2614

来年1月から「マイナンバー社会保障・税番号制度」がスタートします。

マイナンバーは、年金・雇用保険・医療保険・生活保護・児童手当などの社会保障、確定申告をはじめとする税の手続きなどで必要になります。

このセミナーでは、マイナンバー制度をわかりやすく説明します。

日 10月14日(水) 17:30~

場 商工会館

※申し込みは不要です。直接会場へお越しください。

臨時福祉給付金の申請はお済みですか

問 福祉課社会福祉係 内線313

臨時福祉給付金の申請期限は11月4日(水)までです。該当する人は、忘れずに申請をしてください。

※基準日(平成27年1月1日)現在、町内に住民登録がある人で、平成27年度分町民税(均等割)が課税されていない人

給付額 対象者一人につき6,000円

手続き 申請書に必要事項を記入の上、福祉課社会福祉係へ郵送または持参してください。

期 11月4日(水)まで

※詳しくは、福祉課社会福祉係へお問い合わせください。

国勢調査 10月7日(水)までに 調査票の提出をお願いします!



◆国勢調査は、日本に住んでいるすべての人および世帯が対象です。調査票には、あなたの世帯の世帯員をれなく記入してください。

◆提出の際は、記入もれがないか再度ご確認ください。記入もれや疑義のある場合、後日、連絡をすることがあります。

◆インターネット回答が確認されている世帯には、調査票を配布していません。万一、調査票が配布されている場合は庶務課庶務係までご連絡ください。

また、インターネット回答をしていない世帯で、まだ調査票が配布されていない場合も、お手数ですが庶務課庶務係までご連絡ください。

問 庶務課庶務係 内線283

尊い命を救うため 献血にご協力ください

献血は、16歳から69歳までの健康な人なら誰でもできます。病気やけがなどで輸血を必要としている患者さんの尊い命を救うため、皆さんのご協力をお願いします。

日 10月20日(火)

場 消防本部(9:30~10:30)

湯河原胃腸病院(14:30~15:30)

問 保健センター保健予防係 内線367

黒岩知事との“対話の広場” 地域版 県西会場

問 県西地域県政総合センター企画調整課
〒250-0042 小田原市荻窪350-1
☎32-8903/FAX32-8111

日 11月6日(金) 18:30~20:00

場 小田原合同庁舎3階会議室(小田原市荻窪350-1)

内 マグネット地域～県西パワー全開!
「未病を治す」で未来を創る!～

- ①事例発表
- ②知事との意見交換

申 10月30日(金)までに、電話、FAX、はがき(必着)または県のホームページから

H <http://www.pref.kanagawa.jp/cnt/f417344/p674353.html>

成人歯科健診のおしらせ

問 保健センター健康指導係 内線362

期 10月1日(木)～11月30日(月)

内 問診・診察・歯肉検査・保健指導

対 平成28年3月31日までに40・45・50・55・60・65・70・75・80歳の誕生日を迎える人

費 1,300円(70歳以上は無料)

申 9月中旬に送付された受診券(はがき)と保険証を持って、直接指定歯科医院で受診してください。

食事の支度が困難な高齢者の皆さん 配食サービスをご利用ください

問 介護課介護予防係 内線345

配食サービスは、高齢で食事の支度が困難な人にお弁当(昼食・夕食)をお届けし、暮らしを見守るサービスです。

対 自分で食事の支度することが困難な町内在住の一人暮らしの高齢者または高齢者だけの世帯

費 食券一冊5,000円(10食分)

申 介護課介護予防係へ

※ 申し込み後、湯河原町社会福祉協議会から利用方法について説明します。

「指定ごみ袋制度導入について(案)」に対する意見募集の結果について

問 環境課保全係 内線551～553

7月1日(水)から31日(金)までの期間で実施した、「指定ごみ袋制度導入について(案)」に対する意見募集の結果をお知らせします。

意見結果 提出者 5人

意見など 35件

なお、いただいた意見などについての回答は、町ホームページに掲載しています。

真鶴道路(真鶴ブルーライン) 夜間通行止めについて

問 真鶴道路管理事務所 ☎69-1441

トンネルの補強工事のため、夜間全線通行止めを実施します。

ご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

期 11月5日(木)～27日(金)

※ 土日祝日を除く

時間 21:00～翌朝6:00

区間 真鶴道路全線(4.5km)

県立職業技術校 1月生・4月生前期の募集

問 神奈川県産業人材課 ☎045-210-5715

職業に必要な知識、技術・技能を習得して、職業に就こうという意思のある人を募集します。

技術校 ▷ 東部総合職業技術校(横浜市)▷ 西部総合職業技術校(秦野市)

募集期間 ▷ 1月生 10月13日(火)～11月2日(月)▷ 4月生前期 10月5日(月)～11月2日(月)

選考日 11月15日(日)

※ 募集コースや申込方法など詳しくは、県内ハローワークで配布する募集案内をご覧ください。

教育委員会定例会のおしらせ

問 学校教育課管理係 ☎62-1100

日 10月21日(水) 9:30～

場 教育センター2階204会議室

※ 傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課管理係へご連絡ください。

安全・安心まちづくり旬間

10月11日(日)～20日(火)
「みんなで つくろう 安心の街」

◆オートバイ・自転車盗が増えています◆

- 明るい駐輪場に駐輪しよう。
- ワイヤ錠を使って二重ロックをかけよう。
- 防犯登録をしておこう。



◆車上狙いには気を付けよう◆

- 見えるところに貴重品を置かない。
- 少しでも車を離れるときは鍵をかける。

問 地域政策課防災係 内線234・235

違法駐車追放運動

10月1日(木)～31日(土)
～ちょっとだけ 甘えが招く 迷惑駐車～

違法駐車と放置自転車・バイクが、交通事故や交通渋滞の原因となっています。一人一人が交通ルールと駐車マナーを守り、安全で円滑な交通環境を作りましょう。

◆運動の重点

- ① 違法駐車追放
- ② 交通ルールの遵守と駐車マナーの向上



問 湯河原町交通安全対策推進協議会(土木課内) 内線513

オストメイト健康相談会

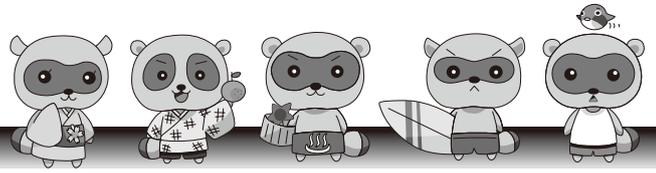
日本オストミー協会神奈川支部では、オストメイト(人工肛門、人工膀胱保有者)のための相談会を開催します。ご家族や医療関係者などもお気軽にご相談ください。

日 11月7日(日) 13:30～15:30

場 城堀会館

※ 申し込みは不要です。また、駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。

問 公益社団法人日本オストミー協会
神奈川支部事務局長 須田佐代子
☎0466-45-4216



駅前広場整備工事のお知らせ

問都市計画課計画係 内線531

工事期間中は、ロータリー内に一般の車は乗り入れることができません。送迎などの際は、駅横の臨時第1駐車場をご利用ください。また、通勤通学時は、混雑が予想されますので時間に余裕を持って、事故の無いようご注意ください。

ご不便ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

期9月29日(火)~平成29年10月10日(火)

※ 工事開始は変更する場合があります。

作業時間 8:00~17:00

※ 一部夜間作業があります。

※ 都合により、作業時間が前後する場合があります。

施工業者 東鉄工業(株)横浜支店

第27回湯河原町社会福祉大会

問社会福祉協議会 ☎62-3700

日10月18日(日) 10:00~13:30

場町民体育館

内①式典10:00~10:30

②講演10:45~11:30

四川変面と京劇

③おたのしみ抽選会11:30~12:00

④食事処(焼きそば・豚汁)、バザー、クイックマッサージなど12:00~

※無料バスの運行もあります。

ふれあい農園利用者募集

問農林水産課振興係 内線735

募集農園 天保山農園 (3区画)
前栗場農園 (1区画)
神戸農園 (1区画)

費年間9,000円(1区画30㎡)

対現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人
- ② 町内に畑以外の固定資産を所有している人

※ 同世帯に利用者がある場合は不可
申10月13日(火)までに電話または直接農林水産課振興係へ

※ 農園の場所など、詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。

※ また、耕作放棄地対策として農家が自ら経営する市民農園を開設してみませんか。詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。

みかんの木のオーナー募集

問農林水産課振興係 内線735

JAかながわ西湘湯河原支店 ☎62-3183

日頃の管理は園主が行い、収穫期には、オーナーとなった木に実ったみかみを全て収穫できます。

募集期間 10月30日(金)まで

募集品種・本数

早生30本、青島200本

費1万~2万円/1本

※ 品種・収穫予定量により異なりますので、お問い合わせください。

申住所、氏名、電話番号、希望の価格、本数を記入の上、ハガキまたはFAXで下記の申込先へ

※ FAX用の申込用紙を町ホームページからダウンロードできます。

申し込み先

〒259-0303 湯河原町土肥5-8-1

JAかながわ西湘湯河原支店(もんがわ・アグリパーク)

FAX62-6680

不登校児童生徒・高校中退者などのための不登校相談会・進路情報説明会

問学校教育課教育指導係 ☎62-1100
神奈川県教育委員会子ども教育支援課 ☎045-210-8292

日10月24日(土) 13:00~16:30
(受付12:30~16:00)

場小田原合同庁舎(小田原市荻窪350-1)

内フリースクールなどの活動紹介、個別相談会および進路情報の提供

対小中学生、高校生、高校中退者、保護者、教員など

※申し込みは不要です。

就学時健康診断について

問学校教育課管理係 ☎62-1100

平成28年4月に入学予定の児童を対象とした健康診断です。対象者には9月中旬に案内を送付しています。

日10月29日(木)

▶ 湯河原小学校または東台福浦小学校に入学予定の児童

受付13:00~/開始13:30~

▶ 吉浜小学校に入学予定の児童

受付14:30~/開始14:40~

場町民体育館

未病 (ME-BYO) は健康の新しいキーワード 10月は未病月間

健康と病気を明確に区別するのではなく、心身の「健康と病気の間を連続的に変化する」状態のことを「未病」といいます。病気になってから治療するのではなく、日々の生活の中で「心身の状態を整えて、より健康な状態」へ近づけていきましょう。

未病に関する取り組みは、



未病サミット

検索

問神奈川県ヘルスケア・ニューフロンティア推進局 ☎045-210-2715

消費生活相談

消費生活に関する苦情や問い合わせなど、お気軽にご相談ください。電話でもお受けします。

日月~金曜日(祝日を除く)
9:30~12:00/13:00~16:00

場小田原市消費生活センター
(小田原市役所2階地域安全課内)

かながわ消費者週間
神奈川県では、毎年10月の第2土曜日から1週間を「かながわ消費者週間」と定めています。今年は10月10日(土)~16日(金)です。

問小田原市消費生活センター ☎33-1777

10月3日(土)~18日(日)は 県民スポーツ週間

神奈川県では、皆さんが運動やスポーツに親しむきっかけとすることを目的に、体育の日のおおむね前後各1週間を「県民スポーツ週間」としています。

町でも、町民レクリエーションの集いをはじめとして、さまざまなスポーツイベントが開催されます。

この機会に運動やスポーツを楽しんでみませんか。

問神奈川県教育委員会スポーツ課 ☎045-210-8378

情報ひろば

子育て支援ボランティア講座

問 ファミリーサポートセンター ☎64-0990

ファミリーサポートセンターのサポート会員(有償ボランティア)を養成するための講座です。託児がありますので、子育て中の方も、ぜひご参加ください。

日 時	内 容
10月28日(水) 13:00~16:10	子どもの育ちを支える関わり 子どもの発育と健康管理 子どもの食生活
10月29日(木) 13:00~16:05	赤ちゃん・子どもの事故と 応急手当 ファミリーサポートのしくみと活動の流れ
10月30日(金) 13:00~16:10	サポート活動体験談 子どもの心を育てる遊び 子育て支援とは

※ その他に保育ボランティア体験(半日程度)

場 子育て支援センターゆたぼん

対 町内在住で、子どもが好きな人

申 電話または直接ファミリーサポートセンターへ

介護職員初任者研修 (旧ホームヘルパー2級養成研修) の受講料を助成

問 介護課介護予防係 内線345

対 介護職員初任者研修を修了し、次のすべてに該当する人

- ① 町内に在住、在勤の人
- ② 在宅福祉サービスに就労予定もしくは希望する人、または家族を介護する人
- ③ 介護職員初任者研修課程を修了し、受講修了証明の交付を受けた人
- ④ 養成研修の受講料を全額自己負担した人

助成金額 2万円

※ 受講料が2万円に満たない場合には実費分

申請方法 所定の申請書に次の書類を添えて提出してください。

- ① 受講修了証明書の写し
- ② 受講料の領収書の写しまたは原本提示
- ③ 町内に在住、在勤であることが確認できる書類の提示

申請期限 受講修了後3か月以内

ゆがわら国際交流協会主催 国際交流デー 「まるまる一日、ペルーの日」

問 地域政策課企画係 内線231

多くの町民がグローバルな視野をもつ「地球民」となるため、ペルーの歴史文化や生活習慣に触れてみませんか。ご家族でお気軽にご参加ください。

日 10月4日(日) 9:00~16:30

場 町民体育館

内

9:00~11:15	親睦フットサル、ペルーの遊び大集合
11:30~13:00	食文化体験、ペルーの料理アラカルト
13:00~14:30	国際理解講座「マチュピチュをもっと知りたい」
14:45~16:20	マリネラ舞踊演奏、ラテン音楽生演奏、みんなで踊ろう(オラ・ロカ)

「あゆみの会」参加者歓迎

問 福祉課障がい福祉係 内線312

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなど、お子さんの成長で悩んでいるお母さんやお父さん、親子で一緒に参加してみませんか。

日 10月14・21日(水) 10:00~11:30

10月28日(水) 10:00~13:00

場 子育て支援センターゆたぼん2階

株式会社ノジマから町へ寄贈

問 財政課財政係 内線242

(株)ノジマ(野島廣司代表執行役社長)から、『LEDデスクライト』11台などを寄贈していただきました。

同社では約20年前から、社会貢献活動の一環として、出店している地域の自治体へ、省エネ製品や家電などを

寄贈しています。

町では今

回の寄贈品

を、役場庁舎などに設置し、有効に活用させていただきます。



(広告)

無料電話相談

0120-918-862

受付 平日 9:00 ~ 17:30

時間 30分

料金 無料



マイタウン法律事務所

横浜弁護士会所属
 弁護士法人マイタウン法律事務所
 ・茅ヶ崎事務所 ・二俣川事務所
 ・青葉台事務所 ・金沢文庫事務所
 ・東京事務所

昭和23(1948)年63年までの集団予防接種によってB型肝炎ウイルスに感染した方、その方から母子感染した場合、これらの方が亡くなっている場合の相続人は、政府から最大三六〇〇万円の給付金を受けられる可能性があります。但し、請求期限は平成29年1月12日まで。早めの準備が必要です。当事務所では電話での無料相談を行っています。予防接種による感染が不明でも構いません。血液検査などの資料がなくても大丈夫。お気軽にお電話ください。

期限まで1年半きる
B型肝炎給付金

オータムジャンボ

1等・前後賞合わせて 宝くじ

5億円

売り切れしたい発売終了!!

1等/3億円 前後賞各/1億円

発売期間

9/28(月)~10/16(金)

宝くじに関するお問合せ ☎03-3535-9085

この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。公益財団法人神奈川県市町村振興協会

相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

- 日 10月10日(土) 13:00~16:00
場 宮下会館
- 日 10月20日(火) 13:00~16:00
場 文化福祉会館

◎青少年相談

- 日 平日9:00~12:00/13:00~16:30
場 青少年相談室(教育センター2階)
※ 上記時間以外は『親子のテレホン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

- 日 平日9:00~12:00/13:00~17:00
場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

- 場 役場会議室
申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

- 日 10月30日(金) 9:30~11:30
場 保健センター

◎児童相談(予約制)

- 場 福祉課会議室
申 福祉課児童福祉係(内線316)
※ 虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

- 日 10月2日(金)・15日(木)
9:30~11:30
場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

- 対象言語 英語・韓国語・タガログ語
申 地域政策課企画係(内線232)

◎法律相談(予約制)

- 日 10月14日(水) 10:00~12:00
10月28日(水) 13:00~16:00
場 商工会館
申 商工会(☎63-0111)

◎融資相談(事業融資)

- 日 10月13・20日(火) 10:00~16:00
場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

- ◀ 肢体不自由 ▶
日 10月5日(月) 13:00~14:00
場 小田原市保健センター
申 福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

- ◀ 湯河原会場 ▶
日 10月5・19日(月) 10:00~12:00
場 地域福祉センター1号館相談室2
◀ 真鶴会場 ▶
日 10月6・20日(火) 10:00~12:00
場 町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

- 日 平日9:00~16:30
内 主に相続、不動産問題
申 秘書広報室(内線246)



無料調停相談会のお知らせ

- 日 10月24日(土) 13:00~16:00
場 小田原市民会館6階第6会議室
内 借入金の返済、離婚や夫婦関係、交通事故の示談、子どものことや親子関係、土地や建物の明け渡し、遺産相続など

※ 予約不要、
相談無料です。



問 小田原民事調停協会 ☎40-3188
小田原家事調停協会 ☎22-6586

社会保険労務士無料相談会

- 日 10月10日(土) 10:00~16:00
場 JR小田原駅ビル東口2階二宮金次郎像前広場
内 労働問題(労働時間、賃金、雇用、労災、安全衛生)、社会保険(健康保険、年金)など



問 神奈川県社会保険労務士会小田原支部
☎23-2185(担当:鈴木)



Population

湯河原町の人口

(平成27年9月1日現在)

- 人口 25,399人 前月比-47人
- 男性 11,712人
- 女性 13,687人

転入 63人/転出 77人

出生 7人/死亡 40人

- 世帯 11,054世帯 前月比-19世帯

※ 神奈川県人口統計調査による



Weather

気象ゆがわら

(平成27年8月分)

- 気温 最高 36.5℃ (6日)
最低 19.3℃ (25日)
平均 27.6℃
- 降雨日数 10日 ● 総雨量 111.5mm



Tax

今月の納期限

~11月2日(月)が納期限です~

- 町県民税(第3期)
- 国民健康保険料・介護保険料(第5期)
- 後期高齢者医療保険料(第4期)
- 水道料金・下水道使用料(10月分)



Hospital

今月の休日当番医

- 4日(日) YKいわさきクリニック ☎60-0788
- 11日(日) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777
- 12日(月) 五十子内科医院 ☎62-3475
- 18日(日) 山口外科医院 ☎62-7131
- 25日(日) こまつクリニック ☎60-1415

※ 当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※ 最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

ゆがわらメールマガジン

★ パソコンからの登録URL
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/mail-magazine/>

★ 携帯電話・スマートフォン

QRコードを読み取れない場合は
次のアドレスへ空メールを送信
t-yugawara@sg-m.jp



Library & Books Information

おはなし会 (会場 おはなしのへやほか)

◎にこにこクラブ

10月9・23日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

10月17日(土) 11:00～

▶対象 幼児～小学生

午後の朗読 (会場 3階会議室)

10月27日(火) 14:00～

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆10月の休館日

1・5・13・19・26日

◎パネル展示(会場 児童コーナー)

「佐藤さとる～コロボックル物語」

かわいい小人コロボックルが活躍するファンタジーの世界をパネルで紹介。

◆期間 10月27日(火)～11月8日(日)

◎「コロボックル物語」朗読会

◆日時 11月1日(日) 11:00～11:30

◎図書館セミナー(会場 3階集会室)

谷川俊太郎講演会「詩人への質問箱」

巨匠・谷川俊太郎さんが、朗読と参加者との対話を交え、詩への思いを語ります。

◆日時 11月6日(金) 13:30～

◆定員 150人(先着順)

◆申し込み 10月2日(金)から電話または直接図書館へ

今月のオススメ!

～芸術の秋に～



■命の響

たての 泉
館野 景

脳出血に倒れ、奇跡の復活を遂げた「左手のピアニスト」。生きる喜びがあふれるエッセイ。

■知識ゼロからの肖像画入門

きむら たいじ
木村 泰司

絵画の歴史は、肖像画から始まった。名画に込められた隠されたメッセージを解説する。



10月の新刊案内

介護保険活用法Q&A

日本の火山図鑑

神奈川ゆかりの作家たち

ベトナムの桜

シンドラーに救われた少年 レオン・レイソン

みよし 三好 春樹
たかはし まさき
高橋 正樹
さいが すずむ
最賀 進
ひらいわ ゆみえ
平岩 弓枝

町立図書館

☎63-4155

図書館へようこそ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休10月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休7・14・21・28日

町民体育館 ☎62-1200

または☎070-5464-0972

時9:00～21:00

休5・13・19・26日

予10月1日(木)から1月分の団体予約開始

町民グラウンド ☎62-1200

または☎070-5464-0972

時9:00～17:00

予10月1日(木)から1月分の予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休5・19・26日

予10月1日(木)から1月分の団体予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休5・13・19・26日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～18:00 休29日

総合運動公園(多目的広場)

☎63-2111(都市計画課施設係 内線532)

時9:00～21:00(ナイター照明使用可能)

予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園(パークゴルフ場)

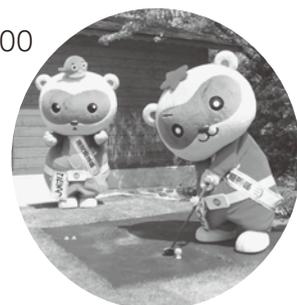
☎63-7288

時9:00～16:00

休1・8・

15・22・

29日



観光立町としての情報発信の強化 無料Wi-Fiスポットを整備

町村合併60周年記念事業の一環として、観光立町としての情報発信の強化と、2020年「東京オリンピック・パラリンピック」開催に向けたインバウンド対策として、無料Wi-Fiスポットを町内公共施設と指定文化財に整備しました。

また、観光客のまち歩きのための情報サービス向上を目的に、スマートホンやタブレットなどで利用できる観光・防災アプリを、平成28年2月末までに開発します。

○無料Wi-Fiスポット

こごめの湯	独歩の湯
駅前観光案内所	幕山公園管理棟
総合運動公園管理棟	総合運動公園パークゴルフ場
町立湯河原美術館	役場第1庁舎住民ホール
教育センター駐車場	町民体育館
ヘルシープラザ	温泉場ぶらりお休み処
子育て支援センターゆたぼん	城願寺
五所神社	五郎神社
素鷲神社	



○接続方法

「フレッツ・スポット」の契約者	利用(回数)制限なし
訪日外国人	駅前観光案内所、温泉場ぶらりお休み処、こごめの湯、独歩の湯、町立湯河原美術館、商工会で配布している「Free Wi-Fi カード」のID・パスワードを入力 ※2週間無料
上記以外の人	ネットワーク一覧から「0000FLETS-PORTAL」に接続 ※15分×2回/1日、フレッツ・ポータルでの会員登録が必要です。即時登録ができます。

問 地域政策課町村合併60周年記念事業担当 内線223

あかちゃん 写真館



なかい あんな
仲井 杏奈ちゃん(女)
平成26年10月生・土肥
「笑顔いっぱい♡元気いっぱいに大きくなあれ!」
(パパ・ママ・にーにーねーねより)



わたなべ りん
渡邊 凜ちゃん(女)
平成27年3月生・宮上
「これからもいっっぱい笑ってね♡」
(パパ&ママより)



●11月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成26年11月2日～平成27年6月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 10月16日(金)
※掲載は一人1回、1枚限りです。
※写真は返却できません。
※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。



きみしま しげる
君島 茂さん (39)

昭和51年湯河原生まれの湯河原育ち。大井高等学校を卒業後、地元企業に就職し7年前に独立。忙しい合間を縫って、休日には息抜きにゴルフで汗を流す。奥様の作ったしょうが焼きが大好物。

みんなで作りあげる大収穫祭！ ゆがわらハロウィンで町を盛り上げる



『ゆがわらハロウィン2015』の情報は、ホームページやフェイスブックで配信中

秋の収穫祭を起源とするハロウィン。夏も終わりを迎えると、オレンジ色のカボチャをくりぬいたジャック・オー・ランタン、可愛らしい魔女やお化けをモチーフにした雑貨、色とりどりのお菓子が店頭に並び、各地で仮装行列などハロウィンをテーマにした催しが開催され、この季節の一大イベントとして定着しつつある。

そんなハロウィンイベントで町を活性化しようと立ち上がったのは、湯河原町商工会青年部と湯河原温泉旅館協同組合青年部の個性あふれる面々で組織された『ゆがわらハロウィン2015実行委員会』。そこで陣頭指揮をとるのが、実行委員長を務める君島茂さんだ。

「昨年フィナーレを迎えた『冬ほたるin万葉』に代わるイベントとして、今回のハロウィンの話が持ち上がりました。『冬ほたるin万葉』は、先輩たちが長年積み重ねてきた素晴らしいイベントだったので、それに代わるものを決めるのはプレッシャーがありましたし、とても難しかったです。」

およそ半年の間、仲間と意見を交わし、試行錯誤の末、10月30日(金)、31日(土)に『ゆがわらハロウィン2015』の開催が決定した。イベントでは大仮装コンテストをはじめ、いろいろな料理が食べられるキッチンカーやコスプレライブな

ど、今までに無い新しい催しを計画。会場の手配や配置、ステージの準備など、ゼロからのスタートだったイベントを、実行委員会のメンバーが力を合わせ、一つ一つ問題を解決しながら作り上げてきた。

「当日はみんなで盛り上げられるイベントをたくさん用意します。小さいお子さんも楽しめる内容になっていますので、ぜひ、ご家族で仮装をして遊びに来てください。」と笑顔で語る君島さんは、少しも苦勞を感じさせない。

そこには、「生まれ育った町に貢献していきたい。」という熱い思いがある。そんな君島さんと志を共にする若い世代が一致団結して取り組み、さまざまなアイデアと仕掛けを盛り込んだ大収穫祭の幕開けは、間近だ。

COFFEE BREAK

▶ゆが笑人の編集作業中、10歳年下の後輩から「Trick or Treat! (トリック・オア・トリート!）」というフレーズが飛び出しました。▶はじめて聞くその言葉の意味が全く分からず「なにそれ?」とたずねると、ハロウィンで子どもたちが仮装して家々をまわる時に使う言葉で、「お菓子をくれなきゃイタズラするぞ!」という意味の決まり文句とのこと。▶もともと流行のイベントなどには疎い私ですが、このやりとりには年の差を感じ、少し寂しくなりました。(春夏)